

POWERSHRED® 74C THE WORLD'S TOUGHEST SHREDDERS™



Please read these instructions before use. Do not discard: keep for future reference.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Ne pas jeter : conserver afin de consulter les directives ultérieurement, en cas de besoin.

Lea estas instrucciones antes del uso. No las deseche: consérvelas como referencia futura.







KEY

- A. Shredder head
- C. Paper entry
- D. Window
- E. Pull-out bin
- B. See safety instructions F. Disconnect power switch
 - O 1. 0FF
 - 1 2. ON
 - G. CD/Credit Card Safety Flap
 - H. Safety lock (inside)
 - 6 📖 6
- I. Control switch and LEDs
 - 1. Reverse
 - 2. OFF
 - 3. Auto-On (green) 1
 - 4. Paper jam (red)
 - 5. Door Open (red)
 - 6. Overheat (red)
 - 7. Safety lock (yellow)

CAPABILITIES

Will shred: Paper, credit cards, staples, paper clips, CD/DVDs and junk mail.

Will not shred: Adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, cardboard, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

Paper shred size:

Maximum:

Sheets per pass Cards/CDs per pass

* 20lb., 8.5 inches x11 inches (75g) paper at 120v, 60 Hz, 4.0Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended daily usage rates: 500 sheets; 10 cards; 10 CDs.

WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS **Read Before Usina!**





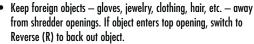








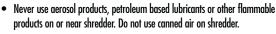




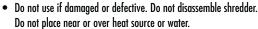
entry. Always set to off or unplug when not in use.

Keep away from children and pets. Keep hands away from paper











Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.

- This shredder has a Disconnect Power Switch (F) that must be in the ON (I) position to operate shredder. In case of emergency, move switch to OFF (0) position. This action will stop shredder immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Do not put foreign objects in paper entry.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

BASIC SHREDDING OPERATION

Insert waste bag (Fellowes #36052) for easy disposal.



Continuous operation:

10-12-minute maximum

NOTE: Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 10-12-minutes will trigger 20-minute cool down period.

PAPER, CARD or CD



Set to Auto-On (I)











Plug in and put disconnect power

switch in ON (I) position

Feed into paper entry and release

To shred CDs or credit cards, rotate safety flap in CD flap into place

Hold card/CD at edge

Feed into center of entry and release

Set to Off (0)

TROUBLESHOOTING













В

C

- A. Safety lock: Make sure safety lock is in unlock position
- B. Paper jam: Either press Reverse (R) and remove paper or follow Jam Buster instructions below
- C. Overheat: Wait 20 minutes for motor to cool down
- D. Door open: Make sure bin is pushed in



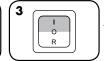
Paper jam: Set to Off (0) and empty bin. Replace bin and follow the procedures below.



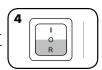




Gently pull uncut paper from paper entry.



If unable to remove paper, alternate slowly back and forth between Auto-On (I) and Reverse (R)





Gently pull uncut paper from paper entry.

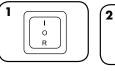
BASIC PRODUCT MAINTENANCE

OILING SHREDDER 🚄

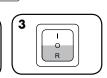


All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.

FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE







Set to Off (0)

Set to Reverse (R) 2-3 seconds

ACAUTION *Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250



LIMITED PRODUCT WARRANTY

in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects right to charge the consumers for any additional costs incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.





TOUCHE

- A. Tête déchiqueteuse
- B. Consultez les instructions de sécurité
- C. Entrée de papier
- D. Fenêtre
- E. Contenant amovible
- F. Sectionneur
- 🔾 1. ARRÊT
 - I 2. MARCHE
- G. CD/Carte de crédit Rabat de sécurité
- H. Verrouillage de sécurité (intérieur)
 - 6

- I. Interrupteur et DEL
 - R 1. Inversion
 - O 2. ARRÊT
 - 3. Mise en marche automatique (verte)
 - ♣ 4. Blocage de papier (rouge)
 - 5. Porte ouverte (rouge)
 - 6. Surchauffe (rouge)
 - 7. Verrouillage de sécurité (jaune)

CAPACITÉS

Déchiquette : papier, cartes de crédit, agrafes, trombones, CD/DVD et courrier-déchet.

Ne déchiquette pas : étiquettes adhésives, papier de formulaire continu, acétates, journaux, carton, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut.

Taille de déchiquetage du papier :

Maximum:

* papier de 75 g (20 lb) mesurant 21,59 x 27,94 cm (8,5 x 11 po), à 120 V, 60 Hz, 4,0 A; un papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Taux recommandé d'utilisation quotidienne : 500 à 10 passages de papier; 10 cartes; 10 CDs.

🛕 AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser !

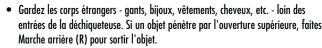




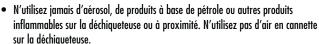
 Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.













 N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.



 Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqueteuses.

- Cette déchiqueteuse est dotée d'un sectionneur (E) qui doit être en position MARCHE (I) pour pouvoir fonctionner. En cas d'urgence, mettez l'interrupteur en position OFF (O). Cela arrêtera immédiatement la déchiqueteuse.
- Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqueteuse.
- N'insérez aucun objet étranger dans l'entrée de papier.
- L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignée sur l'étiquette.
 La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.
- DANGER D'INCENDIE NE déchiquette PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores.
- Pour une utilisation en intérieur.

AVERTISSEMENT: Les changements ou les modifications qui ne sont pas approuvés expressément par le partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement. **REMARQUE:** Cet appareil a été testé et est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence dangereuse lorsque l'équipement est utilisé dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence dangereuse pour les radiocommunications.

Il n'y a toutefois pas de garantie que de l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez votre concessionnaire ou un technicien radio/télé d'expérience pour obtenir de l'aide.

OPÉRATION DE DÉCHIQUETAGE DE BASE

Insérez le sac à déchets (Fellowes nº 36052) pour faciliter l'élimination.



Opération continue :

10 à 12 minutes maximum **REMARQUE:** La

déchiqueteuse fonctionne un peu après chaque insertion pour dégager l'entrée. Une utilisation continuelle d'une durée supérieure à 10 à 12 minutes déclenchera une période de refroidissement de 20 minutes.

PAPIER/CARTE OU CD



Branchez et placez le sectionneur en position MARCHE (I)



Réglez l'appareil sur Mise en marche automatique (I)



Acheminez le papier dans l'entrée et laissez-



Pour déchiqueter les CD ou cartes de crédit. Tournez rabat de sécurité en de CD pour le mettre en place



Tenez le bord de la carte ou du CD



Acheminez-la au centre de l'entrée et laissez aller



Réglez l'appareil sur Arrêt (0)

DÉPANNAGE







C





В



A. Verrouillage de sécurité: Assurez-vous que le verrouillage de sécurité est en position déverrouillée

B. Blocage de papier : Soit appuyer sur marche arrière (R) et retirer le papier ou de suivre les instructions Jam Buster ci-dessous

C. Surchauffe: Attendez 20 minutes que le moteur refroidisse

D. Porte ouverte : Vérifiez que le contenant est bien à l'intérieur du bâti

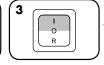
Blocage de papier : Réglez l'appareil à Arrêt (0) et videz le contenant. Replacez le contenant et suivez l'une les procédures plus bas.



Enfoncez et maintenez la touche de Marche arrière (R) enfoncée



Retirez délicatement le papier non coupé de l'entrée de papier.



S'il est impossible de retirer le papier, alternez lentement de l'avant à l'arrière entre Auto-On (I) et marche arrière (R)



Réglez l'appareil sur Arrêt (0)



Retirez délicatement le papier non coupé de l'entrée de papier.

ENTRETIEN DE BASE DU PRODUIT

LUBRIFICATION DE LA DÉCHIQUETEUSE (4)

Toutes les déchiqueteuses à coupe croisée ont besoin d'huile pour une performance de pointe. Si l'appareil n'est pas lubrifié, il pourrait avoir une capacité de déchiquetage réduite, émettre du bruit pendant le déchiquetage pour éventuellement s'arrêter. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons de lubrifier l'appareil chaque fois que vous videz le contenant de déchets.



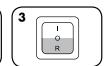
SUIVEZ LA PROCÉDURE DE LUBRIFICATION PLUS BAS ET RÉPÉTEZ-LA DEUX FOIS.







*Appliquez de l'huile le long de l'entrée



Réglez sur Marche arrière (R) pendant 2 à 3 secondes

🛦 ATTENTION *Utilisez seulement une huile végétale dans un atomiseur à lonque buse telle que Fellowes n° 35250 🎥



GARANTIE LIMITEE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication et offre service et support pendant une période de 1 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces

ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. Toute garantie implicite, y compris celle de qualité marchande ou d'adaptation à une utilisation particulière, se limite par la présente à la durée de la période de GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.





EXPLICACIÓN

- A. Cabezal de la trituradora
- B. Consulte las instrucciones de seguridad
- C. Entrada de papel
- D. Ventana

- E. Papelera extraíble
- F. Interruptor de desconexión de la energía
 - 1. APAGADO (OFF)
- I 2. ENCENDIDO (ON) G. Tapa de seguridad, CD/
- tarjetas de crédito H. Dispositivo de seguridad
- (interno)

- I. Interruptor de control e indicadores luminosos
 - R 1. Retroceso
 - 0 2. APAGADO (OFF)
 - 1 3. Encendido automático (verde)
 - 🏂 4. Papel atascado (rojo)
 - 5. Puerta abierta (rojo)
 - 6. Sobrecalentamiento (rojo)
 - 7. Traba de seguridad (amarilla)

FUNCIONES

Tritura: papel, tarjetas de crédito, grapas, sujeta papeles, CD/DVD y correo basura

No tritura: etiquetas adhesivas, papel de formularios continuos, transparencias, periódicos, cartón, material laminar, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

Tamaño de corte del papel:

Máximo:

*Papel de 21,59 x 27,94 cm (8,5 x 11 pulgadas), 75 g (20 lb) a 120 V, 60 Hz, 4.0 A; si el papel es más pesado, está húmedo o el voltaje es otro, la capacidad puede disminuir. Frecuencia de uso diario recomendada: 500 hojas; 10 tarjetas; 10 CD.

ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la trituradora!





 Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.





 Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las aberturas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la destructora en Retroceso (R) para retirar el objeto.



 Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.



No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora.
 No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.



 Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.

- Esta trituradora posee un Interruptor de desconexión de energía (F) que debe estar en la posición de ENCENDIDO (ON) (I) para funcionar. En caso de emergencia, coloque el interruptor en la posición de APAGADO (O). Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.
- Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- No coloque objetos extraños en la entrada de papel.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- RIESGO DE INCENDIO NO destruya tarjetas de saludo con chips de sonido o baterías.
- Sólo para uso bajo techo.

Advertencia: Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normas vigentes pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo ha estado sujeto a pruebas y cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Dichos límites se han diseñado a fin de proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa conforme a las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las comunicaciones de radio.

No obstante, no se garantiza que no habrá interferencia en instalaciones particulares. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción radial o televisiva, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario procurar corregir la interferencia a través de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación/ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a la toma de un circuito que no sea aquélla a la que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV especializado para obtener ayuda.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA

Inserte la bolsa de residuos (Fellowes No. 36052) para desechar fácilmente.



Funcionamiento continuo: Máximo de 10-12 minutos

NOTA: La trituradora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 10 ó 12 minutos activará el período de enfriamiento de 20 minutos.

PAPEL, TARJETA o CD



Enchufe la trituradora y coloque el interruptor de desconexión de la energía en la posición de ENCENDIDO (I).



Presione Encendido automático (I)



Introduzca el papel en la entrada y suelte



Para destruir CD o tarjetas de crédito, gire la tapa de seguridad en la tapa para CD a su lugar



Mantenga la tarjeta/ CD sobre el borde



Introduzca el papel en la entrada y suelte



Apáguela (0)

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS





В









C



- A. Traba de seguridad: Asegúrese de que el dispositivo de seguridad esté en posición destrabada
- B. Papel atascado: Pulse Retroceso (R) y retire el papel o siga estas instrucciones sobre el desatascador
- C. Sobrecalentamiento: Espere 20 minutos para que el motor se enfríe
- D. Puerta abierta: Asegúrese de empujar la papelera hasta el lugar correcto



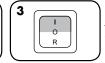
Papel atascado: Apague (0) y vacíe la papelera. Vuelva a colocar la papelera y realice los siguientes procedimientos.



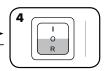




Hale suavemente del papel sin cortar de la entrada del papel.



Si no puede retirar el papel, alterne lentamente hacia delante y hacia atrás entre automático (I) y retroceso (R)



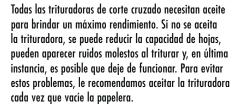
Apáguela (0)



Hale suavemente del papel sin cortar de la entrada del papel.

MANTENIMIENTO BÁSICO DEL PRODUCTO

ACEITADO DE LA TRITURADORA 🚄



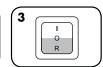
REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ACEITADO Y REPÍTALO DOS VECES



Apáquela (0)



*Aplique aceite en la entrada



Presione Retroceso (R) durante unos 2 ó 3 segundos



🛕 PRECAUCIÓN **Use sólo aceite vegetal que no sea en aerosol en un contenedor de boquilla larga, como el Fellowes 35250. 🎑



GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 5 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que sale en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a los consumidores los costos adicionales en que

incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuírsele a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.



POWERSHRED 74C THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™

Questions or Concerns?

www.fellowes.com Troubleshooting Registration Manuals	Customer Service & Support Troubleshooting Replacement parts General questions
Canada Mexico	+1-800-665-4339 +1-800-234-1185
United States	+1-800-955-0959

